

## Services de Garde

### Médecins

A partir de 20 h et jusqu'à 8 h, pour les urgences et les services de garde, composer le 15. Le centre 15 régule les appels des médecins de Cadillac et de Rions.

### Pharmacies

4/04 Labussière (Langoiran)  
 5/04 Labussière (Langoiran)  
 11/04 Baxerres (Landiras)

Vous pouvez dorénavant connaître les pharmacies de garde en temps réel. Il vous suffit de composer le 32 37 et de taper votre code postal.

### Urgences

**Gendarmerie 17** 05 57 98 12 90  
**Pompiers 18** 05 57 98 00 16  
**Centre anti poison 15** 05 56 96 40 80  
**Ambulances et taxis** 05 56 62 65 25  
**Dépannage GDF** 05 56 79 92 60  
**SAUR** 05 53 49 77 00  
**Dépannage EDF** 0810 333 033  
**SASS** 05 56 76 54 93

Prochain numéro  
 du Cadillac info  
 Mercredi 14 avril 2010

## Au programme du Lux 31 mars au 13 avril

Séance en présence du  
 réalisateur

Le temps de la kermesse est  
 terminé  
 Dimanche 4 à 15h

### Egalement à l'affiche

**Fantastic Mr. Fox**  
 Mercredi 31 à 15h, samedi 3 à 15h, dimanche 4 à 18h, lundi 5 à 16h

### Nine

Jeudi 1 à 20h30, vendredi 2 à 15h, samedi 3 à 21h, dimanche 4 à 20h30

### Thelma, Louise et Chantal

Mercredi 31 à 20h30, vendredi 2 à 21h, samedi 3 à 18h, lundi 5 à 20h30

### La rafle

Mercredi 7 à 15h, vendredi 9 à 21h, samedi 10 à 15h, dimanche 11 à 15h

### Precious (V.O.S.T)

Jeudi 8 à 20h30, samedi 10 à 21h, dimanche 11 à 18h, lundi 12 à 20h30

### L'arbre et la forêt

Mercredi 7 à 20h30, vendredi 9 à 15h, samedi 10 à 18h, dimanche 11 à 20h30

## Agenda du Maire et des élus

**Jeudi 1 avril** : commission Agenda 21

**Vendredi 2 avril** : conseil d'administration du C.H.S., réunion du SDIS

**Jeudi 8 avril** : réunion au Conseil Général, commission communication

### Modalités retraite

Pour préparer son dossier de retraite complémentaire Arrco, Agirc ou Ircantec, c'est simple. Contactez un conseiller au **0 820 200 189 \***, du **lundi au vendredi de 9 h à 18h**. En lui communiquant votre nom et votre numéro de sécurité sociale, il pourra prendre en charge votre demande, vous conseiller sur les démarches à effectuer et vous indiquer les pièces à rassembler pour constituer votre dossier. Il vous proposera un rendez-vous dans un centre d'information (CICAS) le plus proche de chez vous.

\* 0, 09 € T.T.C par minute à partir d'un poste fixe.

CADILLAC info

Journal d'information municipal  
 Bimensuel  
 Directeur de la publication : Hervé de Gabory,  
 Maire de Cadillac  
 Rédaction : Sophie Le Port  
 Distribution : Ki-cible (Langon)  
 Tirage : 2300 ex  
 N° ISSN 0183-0805  
 Dépôt légal à parution



« Chers cadillacais,

*Ce mercredi 31 mars seront votés les budgets de notre Communauté de Communes.*

*Les projets de délibérations en notre possession nous inquiètent vivement, surtout les points suivants :*

- *Taux d'impôts directs (les taxes locales) vont augmenter de 50 % alors que nous les maintenons inchangés à Cadillac*

- *Déficit de fonctionnement pour 2009 proche de 300 000 €*

- *Fonds de roulement (permettant de régler les salaires) qui se trouve réduit à un mois*

- *Projets et embauches pour l'année 2010, totalement inappropriés dans ce contexte. Vont en découler de très lourdes conséquences financières pour chacun d'entre nous ainsi qu'une situation périlleuse pour l'avenir de notre Communauté de Communes.*

*Malgré les signaux d'alarme, manifestés lors du budget 2009, il n'y a eu aucune prise en compte pour redresser les finances de la Communauté de Communes. Aussi, les délégués de Cadillac, animés par l'intérêt de tous les administrés du territoire, ne voteront pas ces budgets ».*

L'équipe municipale

## A la Une ! Félicitations à nos lauréats

Il ne s'agit pas d'une mais bien de trois distinctions que le jury du concours départemental des Villes et Villages fleuris a décerné à Cadillac le 20 mars dernier.

Dans le cadre de la tournée départementale (qui s'est déroulée du 26 juin au 13 août 2009) et après les notations du jury, deux lauréats se sont distingués. Nous félicitons chaleureusement **Monsieur Cazaubon** pour ses efforts de fleurissement dans la catégorie

« Balcons ». **Cyrille Outin**, jardinier de la ville a également été primé et encouragé pour le travail accompli au sein de notre commune. Il a reçu des mains du jury « le prix spécial du jardinier ».

**Notre belle bastide a obtenu le premier prix dans sa catégorie** (commune entre 1 000 et 5 000 habitants) . Le Comité Départemental du tourisme de la Gironde lui a attribué un bon d'achat d'une valeur de 155 €.

## Concours de dessin du C.P aux Cours moyens

En amont de la « Journée Verte » du 30 mai organisée par la Commission Agenda 21, **un concours de dessin** est proposé aux élèves du C.P. aux Cours moyens de l'école Jean de La Fontaine et de l'école St Hilaire de Paillet (dépendant de l'Institution J.J. Lataste de Cadillac). Jusqu'au 16 avril, les enfants doivent imaginer une œuvre sur le thème de « **la préservation de l'environnement et des économies d'énergie** ».

Les deux meilleurs dessins serviront de support pour les affiches annonçant la « Journée

Verte ». Le jury sera composé des membres des commissions Agenda 21 et Espaces Verts, du jury du concours des maisons fleuries, des jardiniers de la ville, de parents d'élèves, des enseignants.

Les élèves seront conviés à une exposition à la mairie « Objectif terre » du 29 avril au 11 mai 2010. Les deux gagnants se verront remettre un cadeau surprise.

**Les résultats seront annoncés lors d'un goûter bio, le vendredi 7 mai à 18 h au restaurant scolaire.**

## SOMMAIRE

A la une : Félicitations à nos lauréats/ Concours de dessin	p 1
Gros plan sur l'activité municipale	p 2
P'tite scène Zed Van Traumat	p 2
La parole aux associations	p 3
A noter sur l'agenda	p 3
Services de garde, A l'affiche du Lux, Agenda du maire et des élus	p 4

## GROS PLAN SUR L'ACTIVITE MUNICIPALE

**Espaces verts**

Vous avez pu constater que les massifs de la ville ont accueilli de jolies plantations aux couleurs du printemps. Les observateurs les plus attentifs remarqueront qu'il n'en est pas de même pour le rond-point. En effet, des travaux de remaniement vont être effectués sur celui-ci.

**Permanence**

Le service communication met en place des permanences pour les associations qui souhaitent faire paraître des informations dans le journal municipal. Sur rendez-vous le **mardi 6 avril, de 9 h 30 à 11 h 30** au 05 57 98 02 10.

**Inscriptions**

Les parents qui doivent inscrire leurs enfants pour la rentrée 2010/2011 doivent contacter la mairie avant le **15 avril**. Vous devez vous munir du livret de famille, de la carte d'identité d'un des parents, et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois. Ensuite,

vous devez prendre contact avec la directrice de l'école qui vous fixera un rendez-vous le lundi ou le mardi. Les enfants seront ainsi conviés aux journées d'adaptation au mois de juin.

**Site internet**

La commission communication avance pas à pas sur la **refonte du site internet de la ville**. Elle vient d'achever l'arborescence des 6 rubriques principales et de leurs sous-rubriques. Les élus vont à présent se consacrer sur leur contenu.

**Concours fleuri**

Lors de la dernière remise des prix du concours communal des maisons fleuries, les premiers prix de chaque catégorie ont été conviés à une sortie au Domaine de Grenade à Saint-Selve. Elle se déroulera le dimanche 25 avril. Une invitation a été envoyée personnellement à tous les récipiendaires.

**Animations**

A noter prochainement trois nouvelles animations. La municipalité de Cadillac soutien le Comité de Sauvegarde de la Villa de Saint-Romain qui organise les 17 et 18 avril « **Le printemps des liqueux** ». Les « **Rendez-vous aux jardins** » se dérouleront les 4, 5 et 6 juin dans le jardin du château des Ducs d'Épernon. Cette édition mettra en avant « **Le jardinier et ses outils** » à travers une exposition de sculptures et une conférence des jardiniers de la ville sur les nouvelles procédures de travail liées au Développement Durable. L'association Cocsugi va proposer un festival occitan « **Cor de Bastida** » à Cadillac les 19 et 20 juin.

**Les Rencontres festives**

Le calendrier 2010 des manifestations intitulé « **Les Rencontres festives de Cadillac** » est disponible à l'accueil de la mairie.

## P'TITE SCENE LE 6 AVRIL AVEC ZED VAN TRAUMAT

Déjà remarqué comme chanteur de Traumat & Triogolo, groupe phare de la scène bordelaise, Zed van Traumat déploie aujourd'hui un tout nouveau répertoire. Voix sensuelle et présence féline, il balance en plein cœur ses chansons à la fois tendres et saignantes, à la limite de la transgression. Mais c'est toujours avec la politesse d'une langue ciselée, baroque et populaire, une tendresse lucide du regard, un humour qui met du baume à nos douleurs, une

candeur revendiquée face au cynisme de ce siècle. Accompagné par un guitariste et un contrebassiste, il se produira en formule "trio de choc" !

Après sa participation aux rencontres Voix du Sud d'Astaffort en octobre 2008, le prix du Centre des Ecritures de la Chanson lui a été décerné en avril 2009.

Poète libre et provocateur, chanteur à présence, il tient dans ses chansons un propos

vigoureux servi dans une langue précise. Un artiste à part, à découvrir **au cinéma Lux le 6 avril à 19h30**. Le concert sera suivi d'un apéro et d'une rencontre avec l'artiste.

Tarifs : 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans.

**Renseignements et réservation à la mairie au 05 57 98 02 10.**

**Vous pouvez écouter Zed Van Traumat sur le lien**

[myspace.com/zedvantraumat](http://myspace.com/zedvantraumat)



## LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

**Printemps des Poètes : un petit moment hors du temps**

La manifestation a débuté sous la halle avec la participation bénévole d'Hervé Hirondelle, accompagné de son inséparable orgue de barbarie.

L'ambiance imaginée par la mise en scène de la salle de la Mairie était intimiste, conviviale et propice à la déclamation de poèmes. Les personnes ont pu se livrer en toute spontanéité dans une atmosphère chaleureuse et rassurante. Le prêt de tableaux, de sculptures a grandement participé à personnaliser cette manifestation sur le thème « *Couleur femme* ».

Une quarantaine de personnes ont contribué à la réussite de cette première édition.

L'association travaille sur la maquette du recueil des poèmes de cette soirée. Un exemplaire sera remis à chaque participant, avec l'idée d'en laisser en dépôt à la librairie « Jeux de Mots » et peut être d'en vendre (avec l'autorisation des poètes), au profit de l'association.

« Les Passerelles » tiennent à

remercier Marie Claire Daleas qui a porté ce projet d'une main de maître, la Mairie pour son soutien et la mise à disposition de la salle. Et enfin celles et ceux qui ont donné leur temps et leur énergie. Le projet sera reconduit en 2011, avec la participation cette fois-ci, des commerçants, des écoles et des maisons de retraite.

**Association Les Passerelles**  
**Contact :**  
**06 16 68 20 52.**

**Les Aînés d'Épernon**

« *Mi-février, dans le Cadillac info, nous avons fait un état des lieux pour signifier notre existence et notre difficulté à poursuivre le chemin. Personne ne s'étant manifesté à ce jour, je renouvelle notre appel. Le grand âge est lourd à porter : tenir la porte ouverte pour les bouffées d'oxygène que sont nos rencontres et nos espaces ludiques est un travail généreux. Cahin-caha passent les semaines dans l'attente d'une épaule bienveillante.* ».

**M. R**  
**Contact :**  
**Mme Rivet 05 56 62 61 56.**

**Bibliothèque pour tous**

Les **mercredis et samedis matins de 10 h à 12 h**, venez (re)découvrir les derniers romans de vos auteurs préférés, parmi un choix de 3 500 livres de toute sorte. Il y en a pour tous les goûts (romans, policiers, historiques, thrillers, science fiction...) et toute une bibliothèque de livres pour enfants avec des mercredis matins de rêve autour d'une conteuse qui tiendra en haleine nos tout-petits. Vous pourrez rejoindre le nouveau club de lecture pour faire partager vos coups de cœur à d'autres passionnés de lecture et de beaux livres.

L'adhésion est de 10 €/an. Il vous sera demandé 1 € par livre emprunté (pour les adultes) et 0,30 € pour les enfants.

Rendez-vous au 3 rue Claude Bouchet (en face des écoles) à Cadillac.

**Contact :**  
**Mme Hinnewinkel**  
**05 56 62 97 35.**

## A NOTER SUR L'AGENDA

**Les Aînés d'Épernon**

Les **vendredis 2 et 16 avril**, à 15 h, dans les salons de la R.P.A.

**C.A.U.E.**

Le **vendredi 2 avril**, de 14 h à 16 h à la mairie.

**Concours de belote**

Le **samedi 3 avril** à 21 h dans la salle de la rue du Cros avec le Groupe Détentes Loisirs.

**Permanence Infodroits**

Le **mardi 6 avril** de 14 h à 16 h, à la M.D.S.I.

**A.T.I.**

Le **mercredi 7 avril**, de 14 h à 16 h, à la mairie.

**GENEACAD fête ses 5 ans**

L'association de généalogie proposera le **jeudi 1<sup>er</sup> avril**, à la mairie, une rétrospective des travaux et de la vie du club de 14 h 30 à 16 h 30. Entrée gratuite.

**Collecte du SEMOCTOM**

La collecte du **lundi 5 avril**, jour férié, sera repoussée au **mardi 6 avril**. Les horaires ne pouvant être respectés, les poubelles devront impérativement être sorties la veille au soir.